

Профіль освітньої програми

Назва освітньої програми: *Філологія. Чеська мова і література*

Освітній ступінь: *магістр*

Галузь знань: *03 Гуманітарні науки*

Спеціальність: *035 Філологія. Слов'янські мови та літератури (переклад включно)*

Спеціалізація: *035.03 Чеська мова і література*

Загальна інформація	
<i>Повна назва вищого навчального закладу</i>	Державний вищий навчальний заклад «Ужгородський національний університет»
<i>Ступінь вищої освіти та назва кваліфікації мовою оригіналу</i>	Ступінь вищої освіти: магістр. Кваліфікація: магістр філології за спеціалізацією чеська мова і література. Перекладач
<i>Офіційна назва освітньої програми</i>	Філологія. Чеська мова і література
<i>Тип диплому та обсяг освітньої програми</i>	Диплом бакалавра, одиничний, 90 кредитів ЄКТС. Термін навчання 1 рік і 5 місяців.
<i>Наявність акредитації</i>	Освітня програма впроваджена у 2016 році. Первинна акредитація
<i>Цикл/рівень</i>	Національна рамка кваліфікацій України – 7 рівень. QF-EHEA – другий цикл, EQF-LLL – 7 рівень.
<i>Передумови</i>	Навчання проводиться на базі освітньо-професійної програми підготовки <i>бакалавра філології</i> . Умови вступу визначаються «Правилами прийому до Ужгородського національного університету»
<i>Мова(и) викладання</i>	Українська, чеська
<i>Термін дії освітньої програми</i>	
<i>Інтернет-адреса постійного розміщення опису освітньої програми</i>	http://www.uzhnu.edu.ua/uk/infocentre/15068
Мета освітньої програми	
Метою освітньо-професійної програми є забезпечення оволодіння магістрами спеціальності 035 «Філологія» (Чеська мова і література) другим (магістерським) рівнем вищої освіти, відповідно до сьомого кваліфікаційного рівня Національної рамки кваліфікацій. Підготовка кваліфікованих фахових працівників для перекладацької та науково-дослідної діяльності, які здатні вирішувати складні спеціалізовані задачі та практичні проблеми теорії та практики перекладу, що передбачає застосування певних теорій та методів відповідних наук і характеризується комплексністю та невизначеністю умов.	
Характеристика освітньої програми	
<i>Предметна область (галузь знань, спеціальність, спеціалізація (за наявності))</i>	03 Гуманітарні науки, 035 Філологія, Слов'янські мови та літератури (переклад включно) за спеціалізацією <i>Чеська мова та література</i> . Нормативні навчальні дисципліни: цикл дисциплін гуманітарної та соціально-економічної підготовки – 3 кредити ЄКТС, 90 год.; дисципліни фундаментальної підготовки 22,5 кредитів ЄКТС, 675 год.; цикл дисциплін професійної та практичної підготовки – 43,5 кредитів ЄКТС, 1305 год. Дисципліни вільного вибору студента: цикл дисциплін

	професійної та практичної підготовки 21 кредитів ЄКТС, 630 год.
<i>Орієнтація освітньої програми</i>	Освітньо-професійна програма орієнтована на здобуття студентами професійних знань, умінь, навичок та інших компетентностей для успішного здійснення професійної діяльності.
<i>Основний фокус освітньої програми та спеціалізації</i>	Загальна освіта в галузі філології та перекладознавства.
<i>Особливості програми</i>	Програма передбачає підготовку здобувачів вищої освіти до впровадження нових освітніх та інформаційних технологій у професійній (перекладацькій та науково-дослідній) діяльності. Програма є основою для підготовки магістрів філології.
Придатність випускників до працевлаштування та подальшого навчання	
<i>Придатність до працевлаштування</i>	Випускників програми призначено для перекладацької та науково-дослідної діяльності в Україні відповідно до отриманої спеціальності. Магістр філології може здійснювати професійну діяльність на основі сучасних наукових досягнень у перекладацькій та науково-дослідній сфері, спроможний виконувати професійну роботу в галузі мовознавства, літературознавства, перекладу.
<i>Подальше навчання</i>	Продовження навчання в аспірантурі з галузі знань 035 Філологія.
Викладання та оцінювання	
<i>Викладання та навчання</i>	Студентсько-центроване навчання, самонавчання, проблемно-орієнтоване навчання, індивідуально-творчий підхід, навчання через перекладацьку та науково-дослідну практики.
<i>Оцінювання</i>	Накопичувальна бально-рейтингова система, що передбачає оцінювання студентів за усі види аудиторної та позааудиторної навчальної діяльності, спрямовані на опанування навчального навантаження з освітньої програми: поточний, модульний, підсумковий контроль, комплексний кваліфікаційний екзамен; усні та письмові екзамени, заліки, презентації, проектна робота, диференційований залік з перекладацької та науково-дослідної практики, магістерська робота.
Програмні компетентності	
<i>Інтегральна компетентність</i>	Здатність розв'язувати складні спеціалізовані задачі та практичні проблеми у галузі перекладознавства та науково-дослідної роботи, володіти базовими знаннями для обраної професійної діяльності. Вміти застосовувати сучасні досягнення філологічної науки – сфери мовознавства, літературознавства та перекладознавства – у розв'язанні актуальних проблем професійної діяльності.
<i>Загальні компетентності (ЗК)</i>	<ul style="list-style-type: none"> – здатність до абстрактного мислення, аналізу та синтезу на основі логічних аргументів та перевірених фактів (ЗК-1); – знання і розуміння предметної галузі та розуміння професії; основних компетентностей, базових мовознавчих та літературознавчих понять (ЗК-2); – здатність спілкуватися державною мовою, вміння правильно, логічно, ясно будувати своє усне й писемне мовлення (ЗК-3); – здатність вчитися і бути сучасно навченим, до самоосвіти, постійного підвищення кваліфікації (ЗК-4); – здатність у процесі навчання та при самостійній підготовці до пошуку, оброблення та аналізу інформації з різних джерел, здатність використовувати інформаційні та комунікаційні технології (ЗК-5);

	<ul style="list-style-type: none"> – здатність визначати, формулювати та розв’язувати проблеми, приймати обґрунтовані рішення (ЗК-6); – здатність працювати у команді, виконувати дослідження в групі під керівництвом, подібні навички, що демонструють здатність до врахування строгих вимог дисципліни, планування та управління часом (ЗК-7); – вміння спілкуватися із нефaxівцями, володіти навичками викладання (ЗК-8); – здатність спілкуватися іноземною мовою (ЗК-9); – здатність приймати обґрунтовані рішення (ЗК-10).
--	---

<i>Фахові компетентності спеціальності (ФК)</i>	<ul style="list-style-type: none"> – володіти глибокими знаннями з чеського мовознавства та здатність їх чітко застосовувати до вирішення проблем (ФК-1); – володіти глибокими знаннями з чеського літературознавства та здатність їх чітко застосовувати до вирішення проблем (ФК-2); – аналізувати мовні явища у їхньому взаємозв'язку і взаємозалежності та орієнтуватися в новітніх галузях мовознавства (ФК-3); – використовувати досягнення сучасної лінгвістики для розв'язання мовних питань, володіти методологічними засадами сучасного мовознавства (ФК-4); – використовувати знання про літературознавчу науку як галузь філології (ФК-5); – користуватися прийомами літературно-критичного аналізу, реферування, навичками літературно-критичного мислення; уміння виявляти актуальні літературознавчі проблеми (ФК-6); – здатність сприймати літературний процес в контексті суспільного й культурного розвитку (ФК-7); – втілювати в повсякденну практику суму лінгвістичних та екстралінгвальних знань, володіти правильним і логічно осмисленим мовленням (ФК-8); – на конкретному матеріалі аналізувати ефективність ведення міжкультурного спілкування та форм його організації (ФК-9); – організовувати процес наукових досліджень, проводити наукові експерименти, вміння аналізувати і вирішувати дискусійні наукові проблеми (ФК-10); – вміти представляти результати наукових досліджень з чеського мовознавства та чеського літературознавства; здатність фіксувати інновації на основі лінгвістичного аналізу мовних явищ; уміння виявляти актуальні літературознавчі проблеми (ФК-11); – спілкуватися чеською мовою (з дотриманням усіх фонетичних, лексико-стилістичних, граматичних норм) у різних ситуаціях професійного спілкування (ФК-12); – здійснювати переклад з чеської мови на українську текстів різного стилю як різновид комунікативної діяльності в процесі опосередкованої міжкулькурної комунікації (ФК-13).
---	--

Програмні результати навчання

- Здатність продемонструвати знання та розуміння основного комплексу знань за навчальною програмою. Рівень знань цих основ повинен бути рівнем, необхідним для

роботи в традиційних сферах застосування.

- Здатність демонструвати належний рівень володіння основними поняттями, концепціями і фактами сучасного мовознавства та літературознавства, вільно оперувати мовознавчим та літературознавчим матеріалом.
- Здатність розуміння основних функцій та законів розвитку мови як суспільного явища, структурно-системної організації мови, функціонального навантаження її одиниць, їх синтагматичні та парадигматичні відношення.
- Здатність демонструвати знання та розуміння розділів чеського мовознавства та літературознавства, знання внутрішньої структури і норм чеської мови та її історії.
- Здатність аналізувати мовні явища у їхньому взаємозв'язку і взаємозалежності.
- Здатність знати основні напрямки розвитку сучасної лінгвістичної науки, історію лінгвістичних вчень, актуальні проблеми сучасної словакістики.
- Здатність глибокого опанування мовознавчою та літературознавчою термінологією, докладної обізнаності з джерелами наукової літератури, вміння добувати найрізноманітнішу інформацію самостійно.
- Здатність знати основні тенденції розвитку і своєрідності літературного процесу, змісту естетичних теорій, методів, напрямів, стилів та жанрів.
- Здатність аналізувати ідейно-художній зміст літературних творів і творчості письменників у контексті актуальних вимог сучасного літературознавства.
- Здатність досконалого володіння однією з іноземних мов, знаннями основ другої слов'янської, латинської та старослов'янської мов.
- Здатність володіння методикою майстерного викладання чеської мови та чеської літератури в загальноосвітніх, середніх спеціальних школах та вищих навчальних закладах, методикою виховної роботи, технологією організації творчої діяльності учнівського та студентського колективу.
- Здатність користуватися різними методами наукового дослідження мовного та літературного матеріалу.
- Здатність робити висновки на основі аналізу конкретних наукових досліджень, літературних творів, беручи до уваги різні наукові погляди та літературні і мовознавчі явища.
- Здатність використовувати в своїй діяльності сучасну наукову інформацію, бібліографію, комп'ютерні технології.
- Здатність бути переконаним у їх соціальній доцільності й корисності своїх професійних знань, вміти компетентно застосовувати їх у своїй професійній діяльності.
- Здатність спілкуватися чеською мовою (з дотриманням усіх фонетичних, лексико-стилістичних, граматичних норм) у різних ситуаціях професійного спілкування.
- Здатність використовувати досягнення сучасної лінгвістики для розв'язання мовних питань.
- Здійснювати письмовий переклад з чеської мови на українську текстів різного стилю як різновид комунікативної діяльності в процесі опосередкованої міжкультурної комунікації.
- Здатність здійснювати усний синхронний та послідовний переклади.
- Здатність на конкретному матеріалі аналізувати ефективність ведення міжкультурного спілкування та форм його організації.
- Здатність здійснювати процес усної та письмової комунікації у різних галузях господарства, освіти, науки і культури.

Ресурсне забезпечення реалізації програми

Кадрове забезпечення

Склад проектної групи освітньої програми, професорсько-викладацький склад, що задіяний до викладання навчальних дисциплін за спеціальністю відповідають Ліцензійним умовам провадження освітньої діяльності на другому (магістерському) рівні вищої освіти.

<i>Матеріально-технічне забезпечення</i>	Забезпеченість навчальними приміщеннями, комп'ютерними робочими місцями, мультимедійним обладнанням відповідає потребам. Наявна вся необхідна соціально-побутова інфраструктура, кількість місць в гуртожитках відповідає вимогам. Для проведення практичних і лабораторних робіт, інформаційного пошуку та обробки результатів наявні спеціалізовані класи факультету з необхідним програмним забезпеченням та необмеженим відкритим доступом до Інтернет-мережі.
<i>Інформаційне та навчально-методичне забезпечення</i>	<ul style="list-style-type: none"> – офіційний веб-сайт http://www.uzhnu.edu.ua містить інформацію про освітні програми, навчальну, наукову і виховну діяльність, структурні підрозділи, правила прийому, контакти; – необмежений доступ до мережі Інтернет; – наукова бібліотека, читальні зали; – віртуальне навчальне середовище Moodle; – навчальні і робочі плани; – графіки навчального процесу; – навчально-методичні комплекси дисциплін; – дидактичні матеріали для самостійної та індивідуальної роботи студентів з дисциплін, програми практик; – методичні вказівки щодо виконання курсових робіт (проектів), дипломних робіт (проектів).
Академічна мобільність	
<i>Національна кредитна мобільність</i>	Підвищення кваліфікації (стажування) науково-педагогічних працівників у вітчизняних закладах вищої освіти на основі двосторонніх договорів між Ужгородським національним університетом та іншими університетами України.
<i>Міжнародна кредитна мобільність</i>	Угода щодо проходження науково-дослідної практики магістрами 1-го року навчання між літньою школою журналістики у м. Гавлічків Брід (Чеська Республіка) та Ужгородським національним університетом.
<i>Навчання іноземних здобувачів вищої освіти</i>	Можливе навчання іноземних громадян. Навчання іноземних студентів проводиться на загальних умовах або за індивідуальним графіком.

Гарант освітньої програми: кандидат філологічних наук, доц. Юсип-Якимович Ю. В.

(науковий ступінь, вчене звання, прізвище, ініціали гаранта ОП)